

# 異世界はスマートフォンとともに。

冬原パトラ

illustration ■ 兎塚エイジ

1



# In a Different World with a Smartphone

## Volume 1

Scritto da Fuyuhara Patora

Illustrazioni di Usatsuka Eiji

Light Novel offerta da <http://novelasian.altervista.org/>





このまゝ  
九重八重

東方の異イシューから武者修行の為に放浪してきたリムライ始。真面目で修業にも一生懸命。そして大食らい。

リンゼ・シルエスカ

町にて、姉妹で騙されかけていたところを冬夜に助けられた。引っ込み屋敷だが、時たま芯の強さを見せる。双子の妹の方。

エルゼ・シルエスカ

両手にガントレットを装備して戦う冒険者。言葉より行動、口より先に手が出るタイプ。双子の姉の方。

いざいざ  
望月冬夜


異世界へとやってきた少年。基本的に人が善く礼儀正しい。が、大切な人に危害が及びそうになると一切を躊躇わない面も。

ユミナ・エルネア・ベルファスト

ベルファスト王国の王女。物腰も丁寧で、いかにもお姫様格としていたが、行動は大胆。

スウシィ・エルネア・オールドリンデ

オールドリンデ公爵家の一人娘。リザードマンに襲われていたところを冬夜に助けられた。



I CAME TO MY SENSES, LYING ON MY  
BACK AND GAZING UP AT THE SKY.  
THE CLOUDS WERE FLOATING ON  
GENTLY BY, AND I COULD HEAR BIRDS  
CHIRPING IN THE DISTANCE.  
I CLAMBERED TO MY FEET, NOTICING  
MY BODY DIDN'T HURT AT ALL.  
AS I SURVEYED MY SURROUNDINGS,  
I TOOK NOTE OF MOUNTAINS AND  
GRASSY PLAINS ALL AROUND ME.  
THERE WAS NO MISTAKING IT, I WAS  
IN ANOTHER WORLD.

In Another World With My Smartphone 1





## Capitolo 1: In un altro mondo

“Per farla breve...sei morto. Mi dispiace molto.”

“Capisco.”

Il vecchio poi si inchina profondamente. Le nuvole lucenti sullo sfondo iniziano a diffondersi. Le nuvole si diffondono ovunque come un tappeto senza fine. Ma, sembra, che io sono seduto su un tatami. È una semplice stanza di 4.5 tatami<sup>[1]</sup>(anche se non c'è nessuna parete o un soffitto) che galleggia sopra le nuvole. C'è un piccolo tavolino da tè, un armadio, una televisione vecchio stile e un telefono rotante nero. E davanti ai miei occhi c'è Dio. O almeno lui dice di esserlo. Anche se Dio dice che sono stato ucciso per errore, non mi sento come se fossi morto.

Se ricordo bene, ha improvvisamente iniziato a piovere mentre tornavo a casa da scuola. Stavo facendo una deviazione per il parco cittadino, quando sono stato colpito da una luce accecante e un ruggito assordante.

“Ho trascurato di controllare se c'erano persone prima di inviare il fulmine. Sono davvero dispiaciuto. Ci sono tante persone che muoiono colpite da fulmini, ma questa volta è stato completamente un caso inatteso.”

“Quindi, sono stato colpito direttamente da un fulmine e sono morto...vedo. Quindi questo è il paradiso.”

“No, questo è ancora più al di sopra del cielo; questo è il mondo in cui gli Dei risiedono...È giusto; questo dovrebbe essere chiamato il Reame degli Dei. Gli esseri umani non sono veramente in grado di venire qui. Sei stato convocato, in modo speciale da me! Ora...Mo...Mochizuki. ”



“Touya. Sono Mochizuki Touya.”

“Ah, sì, giusto! Mochizuki Touya-kun.”

Dicendo questo, Dio versa acqua calda nella teiera e poi versa il tè in un tazzina. *Oh, il mio gambo di tè è rimasto verticale, devo essere fortunato.*

“Certo che sei davvero calmo? Sei morto, ho pensato che saresti stato più confuso e magari anche furioso.”

“Sarà che tutto questo non mi sembra poi così reale. Anzi, sembra di essere dentro un sogno. E poi, anche se mi arrabbiassi la situazione non cambierebbe.”

“L’hai presa con filosofia, vedo.”

*Certo, non avrei mai pensato di morire a 15 anni. Ho sorseggiato il mio tè mentre questo pensiero mi ha attraversa la mente...Ah, delizioso.*

“Quindi, che ne sarà di me adesso? Paradiso o inferno, quale?”

“No, no, sei morto a causa di un mio errore, quindi posso farti rinascere immediatamente, ma...”

Dio lo dice esitandolo. Che cos’è? Mi chiedo se c’è qualche problema.

“Non posso farti rinascere nel tuo mondo originale. Spiacente, ma c’è una regola del genere. Veramente mi dispiace per questa circostanza. Così...”

“Continua...” Ho detto per incoraggiarlo.

“Per questo voglio farti rinascere in un mondo differente. Una possibilità per iniziare nuovamente, per così dire. Certo, capirò se non ti piaccia l’idea, ma...”

“Va bene.”

“.....Va bene?”

Lo interrompo immediatamente mentre parla e Dio mi guarda con un espressione assente sul viso.

“Ho capito la sua situazione e non voglio forzare le cose. Sono grato per la possibilità di poter rinascere. Va bene.”

“...Davvero, sei veramente un giovane sorprendente. Potevi fare qualcosa di grande se fossi ancora vivo nel tuo mondo...veramente deplorabile.”

Dio sembra disperato. Ha una certa somiglianza con mio nonno, quindi mi sento un po' dispiaciuto. So che può sembrare sciocco, ma ho un po' di empatia con lui. Inoltre, stiamo parlando di dio.

Non sono mai stato molto credente, ma non sono così stupido da alzarmi e cominciare ad urlare, chiedendo di fare tornare tutto come prima. Certo, sono molto triste per non poter mai più vedere la mia famiglia o i miei amici, ma non è qualcosa che si poteva risolvere accusando Dio. Mio nonno mi ha sempre detto di essere una buona persona, il tipo di persona che perdona qualcuno quando commette un errore. Dopotutto, anche gli Dei sono persone. Probabilmente.

“Almeno lasciarmi espiare facendo qualcosa per te. In una certa misura posso concederti qualcosa.”

“Beh, anche se dici così...”

Sarebbe bello se potessi rinascere nel mio mondo originale, ma è impossibile. Beh, visto che vado in un altro mondo, sarà bello avere qualcosa di utile ...

“Detto questo, il mondo dove sto andando, che tipo di posto è?”

“Rispetto al tuo mondo originale, non è così sviluppato. Probabilmente è simile a quella che il tuo mondo chiama “età medievale”. Beh all'incirca, varia a seconda del luogo.”

Beh...certamente un bel cambiamento per quanto riguarda lo stile di vita. Questa cosa mi preoccupa un po'. Posso davvero sopravvivere se sono inviato in un posto simile e di cui non ho conoscenza? *Oh, giusto!* Ho pensato a qualcosa.

“Hmm, c'è qualcosa.”

“Oh, che cos'è. Ti concederò qualsiasi cosa.”

“Questo. Puoi fare in modo che possa utilizzarlo nell'altro mondo?”

Ho preso un oggetto dalla tasca della mia uniforme. Un telefonino multiuso che era grande come una piccola piastra di metallo. Beh, per essere precisi, era solo il mio smartphone.



“Questo? Beh, credo sia possibile...devo imporre solo delle limitazioni, tuttavia, è accettabile...”

“Per esempio?”

“Non sarai in grado di comunicare direttamente con nessuno. Per dirla in modo semplice, non puoi utilizzarlo per interagire con il tuo vecchio mondo. Telefonate, email, postare un messaggio su un sito, roba simile. Tuttavia, sarai ancora in grado di osservare, navigare e utilizzare le funzioni di ricerca. Cosa altro, giusto, posso fare in modo che tu possa almeno chiamarmi. ”

“È abbastanza.”

Se posso acquisire conoscenze dal mio mondo originale, questo diventerà un'arma potente. Non so ancora come, ma sarà utile non importa quello che succede.

“Puoi caricare la batteria con il tuo potere magico e simili. Non devi preoccuparti della batteria che sta per morire.”

“Magia?! Mi stai dicendo che le persone del mio nuovo mondo possono lanciare incantesimi e roba simile?”

“Ma certo! Sai cosa, potrai utilizzarla immediatamente.”

Sto per diventare un mago. Sembra interessante. Subito dopo aver iniziato una nuova vita nell'altro mondo diventerò un mago.

“Adesso, non c'è molto tempo prima che tu possa rivivere.”

“Grazie mille per tutto.”

“No, tutta questa situazione, per iniziare, è nata da un mio errore. Oh, aspetta, un'ultima cosa.. ”

Poi Dio solleva dolcemente le mani, una luce dolce e calda mi avvolge.

“Sarebbe piuttosto fastidioso, se tu morissi subito dopo essere rinato, quindi ho deciso di aumentare tutte le tue abilità di base. Il tuo corpo sarà più forte, la tua mente più nitida e così via. In definitiva, dovrebbe essere notevolmente più difficile morire questa volta. Beh, a meno che un Dio vecchio e stupido non ti colpisca con un fulmine in testa!”

Lo dice con un sorriso sarcastico. Sono anche tentato di ridere.

“Una volta che sarai in quel mondo, non s potrò intervenire direttamente perché è proibito. Questo è un ultimo regalo per te.”

“Grazie ancora.”

“Non mi è possibile interferire direttamente, ma posso dare consigli. Vi prego di contattarmi se hai problemi.

Dio indica al mio smartphone in mano quando lo dice. Non posso chiamare Dio ogni sera chiedendo come fare questo o quello, quindi penso che non dovrei chiamarlo a meno che la situazione non sia particolarmente grave.

“Bene, ci vediamo dopo.”

Dio sorride e poi perdo la coscienza.

**Note:**

<sup>[1]</sup>Il tatami è sia un tipo di tappetino, che il sistema per misurare la grandezza di una stanza.



Quando mi sveglio, vedo il cielo.

Le nuvole si muovono lentamente e si sente il cinguettio degli uccelli in lontananza.

Mi alzo. Non sento dolore. Mi alzo e vedo montagne e pascoli tutto intorno a me. Sembra che sono finito in campagna.

Quindi questo è un altro mondo.

Vedo un grande albero in lontananza. Penso che ci sia una strada vicina.

*Immagino che camminando lungo questa strada posso sperare di incontrare qualcuno.*

Penso mentre comincio a camminare verso il grande albero. Quando lo raggiungo, guardo il panorama. Avevo ragione! C'è una strada vicina.

*Ora...devo andare a sinistra o a destra? Questo è il problema.*

Penso alle mie opzioni sotto l'ombra dell'albero gigante. Il punto più vicino è alla mia destra, e sembra che dovrei camminare per circa un'ora. Però andando a sinistra, potrei incontrare una città. Probabilmente sono otto ore a piedi... Mentre sono perso nei miei pensieri, il mio smartphone ha cominciato a suonare. Il nome del chiamante è registrato come 「Dio」.

“Pronto?”

“Ooh! Ha funzionato! Vedo che sei arrivato in sicurezza.” Sento la voce di Dio mentre tengo il telefono vicino all'orecchio. Ci siamo separati da poco, ma sembra quasi come se fosse la prima volta che ci sentiamo.

“Ho dimenticato di dirti una cosa sul tuo cellulare. Ho trasformato mappe e indicazioni precedenti con quelle di questo mondo. Ora dovrebbe essere tutto compatibile con il mondo in cui ti trovi adesso. Spero che ti possa essere d'aiuto!”

“Oh, davvero? In realtà sei stato molto tempestivo. Ero un po' spaesato, mi stavo chiedendo da che parte andare.”

“Avevo pensato fosse così. Ti avrei potuto mandare direttamente in mezzo a una città, ma ho pensato al panico che ne sarebbe derivato. Invece, ho preferito, per evitare tutto questo, farti rinascere dove nessuno ti avrebbe visto. Naturalmente, questo porta al problema di essere persi in mezzo al nulla”.

“Heh, yup”, rispondo con un sorriso piuttosto ironico. E' solo naturale che mi sento perso. Non ho una destinazione, una città natale o addirittura nessuna persona che conosco.

“Se controlli le mappe e ti sposti di conseguenza, arriverai alla città in un battibaleno. Metticela tutta ragazzo. Addio.”

“Andrà bene, a più tardi “. Una volta terminata la chiamata, ritorno alla schermata iniziale, cerco l'app mappa e l'apro. La mia posizione è stata visualizzata nel centro della mappa. C'è una strada che inizia proprio accanto al punto in cui mi trovo.

Questa deve essere la strada che avevo visto prima. Quando scorro per tutta la mappa, ho preso nota della città a ovest. Era... Reflet? La città di Reflet.

*Beh, immagino che sia qui che devo andare.* Controllando la direzione con l'app incomincio a camminare verso ovest. Dopo che ho camminato un bel po', comincio a pensare di essere in una situazione davvero pietosa. Per cominciare, non ho cibo. Per non parlare del fatto che non ho nemmeno acqua. Una volta entrato in città, cosa



dovrei fare? Non ho soldi. Ho ancora il mio portafoglio, ma a cosa mi serve? Posso scambiare Yen con i soldi di questo mondo? Logicamente, ora sono del tutto inutili. Cosa fare...

Mentre sono perso nei miei pensieri, sento un suono di qualcosa che si avvicina da dietro. Mi giro per controllare e vedo qualcosa in lontananza. Viene verso di me, e sembra essere...una carrozza trainata da cavalli. Prima non ho mai pensato di vederne una in vita mia, ma, se c'è una carrozza allora ci dovrebbero essere anche delle persone.

Questa sarebbe la prima volta che incontro le persone di questo mondo. *Pensa, cosa devo fare? Provo a fermarlo?* Potrei chiedere un passaggio in città, ma subito cambio idea. Perché? Beh, c'è una ragione abbastanza semplice.

Mentre si avvicina, posso dire in un colpo d'occhio che è un veicolo di gran classe. Il suo esterno è splendidamente adornato ed è costruita con un'alta lavorazione artigianale.

Anche io capisco, a prima vista, che è sicuramente una carrozza di un nobile, o almeno una persona con uno status elevato.

Se dovessi fermarla potrei andare incontro solo a frasi del tipo *Uomo insolente! Sarai punito per questo!* Non sarebbe una situazione piacevole. Decido che è nel mio interesse cedere il passo, quindi mi sono semplicemente spostato sul bordo della strada.

La carrozza mi supera, alzando una nuvola di polvere da dietro. Buono. Sono contento per essere riuscito ad evitare problemi. Tuttavia, mentre mi volto per riprendere a camminare lungo la strada, noto che dopo aver percorso un po' di strada la carrozza si ferma.

“Tu! Sì tu, laggiù!” Un uomo, sbattendo la porta, esce dalla carrozza. Era un vecchio gentiluomo con i capelli grigi e degli splendidi baffi. Indossa una sciarpa elegante, un mantello e ha spilla a forma di rosa che brilla sul petto.

“Uhm, sì? Che cosa...?”

Chiaramente entusiasta di qualcosa, il vecchio gentiluomo si avvicina. Da qualche parte nella parte posteriore del mio cervello, sono semplicemente sollevato che sembra che parliamo la stessa lingua. Le mie spalle sono afferrate fermamente e tutto il mio corpo è fissato. I suoi occhi vagano come se stesse assaporando qualcosa. Ehm, aspetta...cosa? Questo potrebbe essere un male...

“Mi dica, dove ha comprato questi vestiti!?”

“Scusi?” Sono rimasto sbalordito e completamente sconcertato dalla sua domanda.

Il signore è così immerso nel controllare la mia divisa scolastica da ogni angolo che non ha nemmeno prestato attenzione alla mia confusione.

“Non ho mai visto un design come questo. E il modo in cui è stato cucito ... Come potrebbe essere stato fatto...? Hmmm...”

E poi tutto comincia ad avere un senso. Per dirla semplicemente, la mia uniforme è un vestito raro. Forse in questo mondo non esistono questi vestiti. Beh, se è così...

“Puoi averli, se vuoi.”

“Sei sicuro? ” Il gentiluomo con i baffi è caduto nella mia esca.

“Ho acquistato questi vestiti da un mercante durante il mio viaggio. Se ti piacciono, non mi dispiace di consegnarli. Tuttavia, se li vendo, questo renderà difficile la mia situazione, perché non avrei nulla da indossare. Se potesse portarmi gentilmente in città e aiutarmi a trovare un nuovo set di abiti, ve ne sarei molto grato. ”

Non posso dirgli che i miei vestiti provengono da un altro mondo, quindi sono costretto a trovare una scusa. Se in qualche modo riesco a venderli e a fare un po' di soldi, risolverò almeno un problema. Inoltre, mi aiuterà ad ottenere vestiti che non si distinguono così tanto. Posso prendere due piccioni con una fava, per così dire.

“Ottimo! Sali a bordo e ti accompagnerò in città! Là, ti preparerò dei vestiti nuovi e li potrai indossare. Puoi vendere i tuoi vestiti una volta fatto.”

“Allora abbiamo un affare”, rispondo rigidamente. Il signore baffuto scuote fermamente la mano in risposta.

Dopodiché, ci sono volute solo tre ore per raggiungere la città di Reflet in carrozza. Durante il viaggio, il signore, che si presenta come Zanac-san, ha preso la mia giacca e se le è passata tra le mani diverse volte, esaminando tutte le cuciture. Sembra estremamente interessato a come sono stati fatti i miei vestiti. Una volta che mi ha spiegato che tipo di lavoro faceva, tutto aveva senso. A quanto pare Zanac lavora nell'industria della moda. Ciò spiega la sua reazione iniziale e tutto il suo comportamento curioso. Sembra che oggi, stava tornando da qualche tipo di riunione.

Quanto a me, passo il tempo a guardare fuori dal finestrino. Per vedere un mondo diverso. Un mondo che ora è la mia nuova casa.



Sono passate tre ore da quando ho incontrato Znac-san. Dopo un sacco di oscillazioni e vibrazioni, la carrozza è arrivata in sicurezza a Reflet.

Un soldato, probabilmente qualche tipo di piantone, ci ferma all'entrata e ci interroga prima che prontamente ci permette di passare. Dalla sua reazione, sembra che Znac-san sia abbastanza famoso.

La carrozza scuote rumorosamente mentre procediamo lungo le strade della città. Dato che le strade sono abbastanza vecchie, ci sono un po' di vibrazioni. Proseguendo, ci siamo avvicinati a quello che sembra essere un distretto commerciale prosperante con molti negozi tutti allineati in fila. La carrozza si è fermata di fronte ad un negozio situato proprio all'inizio dell'affollata strada principale.

“Siamo arrivati! Vieni adesso, ci procureremo qui i tuoi vestiti.”

Scendo dalla carrozza. Il cartello del negozio aveva un disegno a forma di ago e filo, ma è la scritta che mi ha fatto allarmare. “*Non riesco a leggerlo ...*” Non riesco a leggere quello che c'è scritto sull'insegna. Questa sicuramente non è una buona notizia.

Pensavo che sarebbe andato tutto bene, visto che ero capace di parlare bene, ma sembra che questo non sia il caso. Beh, sarebbe potuta andare peggio, suppongo. Poiché sono almeno in grado di conversare, posso sempre trovare qualcuno che mi possa insegnare a leggere e scrivere. Dopo nemmeno un giorno, ho già qualcosa che devo imparare...

Znac mi ha portato nel negozio, e molti del personale sono venuti a salutare.

“Bentornato, proprietario!”

Sono sorpreso da quello che dicono.

“Proprietario...?”

“Questo è il mio negozio. Ma questo non è importante in questo momento, ti facciamo cambiare! Qualcuno trovi subito un vestito per questo ragazzo!”

Znac mi ha spinto in un salotto (non una tenda per dividere dalla stanza, ma una vera stanza).

E poi sono stati portati diversi abiti. Ho rimosso il mio blazer, la cravatta e la camicia in modo da poter iniziare a cambiarmi. Ho indossato una maglietta nera, ma poi lo sguardo negli occhi di Znac è cambiato di nuovo.



“P-potresti vendermi anche quella...?” Un bandito.

Zanak mi ha fatto vendere tutto quello che ho. Tutto compreso i miei calzini e le scarpe. Quando mi chiede anche i pantaloni, sono piuttosto stanco. Ho capito come ti senti, solo che dovresti capire anche i miei sentimenti...

I vestiti e le scarpe che prepara per me sono comodi e facili da indossare. Di certo non ho lamentele. Pantaloni neri, camicia bianca e sopra una giacca nera. Un abito chic che non è nemmeno troppo appariscente. Mi piace. Questo non si distingue.

“Quindi, a che prezzo mi venderai i vestiti? Naturalmente, non risparmierò sulla spesa, ma c'è una cifra che desideri?”

“Anche se dici così... Poiché non conosco il prezzo di mercato, non posso dire niente. Posso solo supporre che sono costosi, ma ... per essere totalmente onesti, sono privo di soldi.”

“Vedo... è piuttosto triste d'ascoltare. Beh, che ne diresti di dieci pezzi d'oro?” Posso solo annuire visto che non conosco il valore di 10 monete d'oro.

“Suona bene.”

“Meraviglioso! Beh, ecco a te!” Risponde Zanak-san, chiaramente soddisfatto della mia risposta.

Dieci pezzi d'oro cadono nel palmo della mia mano. Ognuno era circa grande come una moneta da 500 yen, e aveva incisioni qualcosa che somiglia ad un leone. Erano tutti i risparmi della mia vita. Qualcosa che dovevo spendere con parsimonia.

“A proposito, in questa città c'è una locanda, o qualcosa di simile? Vorrei trovare un buon posto per dormire prima che faccia buio.”

“Una locanda, sì? Gira a destra uscendo sulla strada, quindi prosegui sempre dritto.

Dovresti vedere l'insegna della locanda 「Silver Moon」, non è difficile da trovare.”

Anche se posso vedere il cartello, non posso leggerlo... Beh, non è un problema perché potrei solo continuare a chiedere alle persone mentre cammino. Anche se non posso leggere, posso ancora parlare.

“Capito grazie. Allora andrò.”

“Ottimo. Oh, se ottieni altri abiti inusuali, portali di nuovo a me.”

Porgo i miei saluti a Zanak mentre esco. Il sole è ancora alto. Ho preso lo smartphone dalla tasca interna, lo accendo e non sono nemmeno le 14.00.

*“Ho proprio pensato a questo sulla carrozza, ma...l’ora di questo mondo corrisponde a quella del mio telefono?”* Beh, dalla posizione del sole, non credo ci sia molta differenza. Improvvisamente mi rendo conto di una cosa, quindi apro l’app della mappa. Viene mostrata una mappa di tutta la città, dove sono visualizzati tutti i nomi delle strade e dei negozi. Certamente non posso perdermi ora. Ho trovato la locanda 「Silver Moon」 sull’applicazione abbastanza velocemente. Oh, aspetta un minuto ... Mi giro indietro e guardo il negozio di Zanak.

“...”

「Fashion King Zanak」

*“C’è scritto davvero questo sull’insegna...?”* Inizio a camminare verso la locanda mentre mi sento male per il povero Zanak-san e la sua terribile capacità nel scegliere nomi.



Dopo aver camminato per un po’, riesco a vedere il cartello della locanda [Silver Moon]. L’insegna è a forma di mezzaluna, quindi è facilmente riconoscibile. L’edificio sembra essere alto tre piani ed è realizzata in legno e mattoni. Certamente dà la sensazione di essere molto solido.

Attraverso la porta a doppia anta. L’interno somiglia ad un bar o ad una sala da pranzo con un grande bancone sulla destra. A sinistra, ci sono le scale che conducono al secondo piano.

“Benvenuto! Sei qui per un pasto o vuoi una stanza per la notte?”

La ragazza dietro il bancone mi chiama. I suoi capelli rossi sono legati in una coda di cavallo e sembra abbastanza vivace. Una ragazza poco più che ventenne, o così credo.

“Ah, vorrei prendere una stanza per favore. Quanto per una notte?”

“Due monete di rame! I pasti sono inclusi. Oh, pagamento in anticipo, va bene?” Due monete di rame...? Non so se sia costoso o economico. Beh, penso che sia più

conveniente di una moneta d'oro, ma non ho idea di quante monete di rame servono per una d'oro.

Per ora prendo una moneta d'oro dal mio portafoglio e la metto sul bancone.

“Quante notti posso rimanere con questa?”

“Quante notti dici...circa 50 notti?”

“50!?”

Subito mi guarda perplessa. Il suo sguardo sta sostanzialmente dicendo: “Ehi, non sai contare?” O qualcosa del genere. Allora...Una moneta d'oro è circa un centinaio di quelle di rame. Con dieci monete d'oro potrei rimanere per cinquecento notti. Insomma, potrei vivere comodamente per circa un anno e mezzo senza dover sollevare un dito. Beh, questo significa che ho un sacco di soldi, no?

“Allora, hai deciso?”

“Umm, allora vorrei rimanere un mese”

“Va bene! Un mese sia. Non abbiamo avuto molti clienti ultimamente e così ci stai dando un grosso aiuto, grazie mille. Solo un momento. Siccome non ho molte monete d'argento, posso solo darti monete di rame come resto.”

Ha preso la mia moneta d'oro e mi ha restituito quaranta pezzi di rame. Il tutto è costato sessanta monete di rame. Allora questo significa che, anche in questo mondo, un mese ha trenta giorni. Quindi, è simile al mio vecchio mondo...

Dopo il pagamento, la ragazza, prende da sotto il bancone un libro, che sembra essere il registro alberghiero, lo apre davanti a me e mi passa una penna d'oca.

“Okay, allora se potessi firmare qui, per favore.”

“Oh, mi scusi ... La cosa è che non posso scrivere. Potrebbe farlo per me, per favore?”

“Veramente? Beh, va bene. Come ti chiami? ” “Mi chiamo

Mochizuki. Mochizuki Touya “.



“Mochizuki? È un nome abbastanza insolito.”

“Ah, aspetti, no. Il mio nome è Touya. Mochizuki è il mio cognome...cioè, ehm, il nome di famiglia”.

“Ooh, va bene! Il nome e il nome di famiglia sono invertiti. Sei di Eashen? ”

“Beh... da qualche zona intorno a quelle parti, certo.”

Anche se non so dove sia Eashen, ho detto così perché, altrimenti, sarebbe complicato spiegare. Poi cercherò la posizione sulla mia mappa.

“Va bene. La tua camera è al terzo piano, proprio alla fine del corridoio. Questa è la chiave, non perderla. È la stanza più illuminata dalla luce del sole di tutto il nostro albergo! Il bagno si trova al primo piano e questa è la sala da pranzo. A proposito, dovrai pranzare oggi?”

“Oh per favore. Non ho mangiato da questa mattina ... ”

“Ok, cercherò di cucinare qualcosa di veloce. Puoi usare questo tempo per salire e controllare la tua stanza. Magari, riposa un po' mentre aspetti.”

“Va bene”, rispondo.

Prendo la chiave, salgo al piano superiore e apro la porta della mia stanza. È, approssimativamente, grande sei tatami. Ha un letto, una scrivania, una sedia e un armadio. Apro la finestra e guardo in fondo alla strada. Ha una bella vista. Inoltre, mi riscalda il cuore vedere i bambini che corrono e giocano per le strade. Rin vigorito e in uno stato d'animo sorprendente piacevole, esco dalla stanza e chiudo la porta. Mentre raggiungo il primo piano sono accolto da un buon odore.

“Ecco qui! Mi dispiace per l'attesa.”

Ho preso un posto nella sala da pranzo e la ragazza mi porta il pasto che ha preparato per me. C'è una zuppa, qualcosa che assomiglia ad un panino e dell'insalata. Il pane è un po' duro, ma ha un buon sapore per essere la prima cosa che mangio in questo mondo diverso. *Delizioso*. Divoro tutto quello che ho davanti.

Dopodiché, devo pensare a cosa fare da qui in poi. Devo rimanere in questa locanda per un po', quindi penso che dovrei iniziare a visitare questa città per conoscere come funzionano le cose qui.

“Vado a fare una passeggiata.”

“Va bene! A dopo.”

Dopo che la locandiera, che ho scoperto che si chiama Micah-san, mi guarda uscire inizio ad esplorare la città.

Essendo in una città di un altro mondo, tutto è insolito e affascinante. Il mio sguardo sbalordito fa in modo che alcune persone mi guardano con sospetto. Ogni volta che mi accorgo di questo, il mio sguardo inizia a vagare ancora di più. È come un ciclo infinito...Non è una cosa buona.

Osservando mentre cammino, noto che ci sono molte persone che portano delle armi con loro. Noto che hanno spade, asce, coltelli e alcuni anche delle fruste. Anche se pericoloso, potrebbe avere senso in questo mondo. Devo iniziare a considerare l'acquisto di un'arma.

*Però prima devo fare un'altra cosa. Devo iniziare a guadagnare soldi. Non posso davvero vivere senza una fonte di reddito...*

Non avrei mai pensato, di dover cercare così presto un lavoro. Onestamente, sarebbe bello se avessi un campo particolare in cui sono bravo. Ahimè, a scuola la materia in cui ero più bravo era storia. Ma dubito, che la storia di un altro mondo possa essere utile.

L'unica cosa che mi viene in mente è la musica. Questo mondo avrà i pianoforti? Beh, anche se ci fosse qualcuno ad ascoltarmi, non è come se ho così tanto talento.

“Hmm?”

Qualcosa, improvvisamente, prende la mia attenzione. Rumori...alcune voci. Urla provengono da uno dei vicoli della strada principale. Sembra che parlino di qualche cosa.

“...penso che dovrei andare a vedere.” Con questo pensiero, entro nel vicolo.



Quando entro, avanzo fino alla fine del vicolo stretto e lì trovo quattro persone. Sembrano essere due uomini che stanno litigando con due ragazze. Entrambi gli uomini sono del tipo brutto e rozzo, ma le ragazze sono eccezionalmente adorabili. Le ragazze sembrano avere circa la mia età, forse più giovani. Le due sono così simili che mi sembra di vedere doppio. Sono gemelle? Guardando da più vicino, hanno le loro

differenze. Hanno un'espressione differente e una ha lunghi capelli, mentre l'altra li porta corti. Ma comunque, hanno i capelli color argento tutte e due. Entrambe indossano una giacca nera e una camicetta bianca, ma la ragazza con i capelli più lunghi indossa pantaloncini e delle calze a ginocchio nere, mentre l'altra ragazza, con i capelli più corti, indossa una gonna a fiamma con collant neri. È facile dire che la ragazza dai capelli lunghi è piena di energia, mentre la ragazza dei capelli corti è più ordinata e calma.

“Non è quello che avevamo pattuito! Avevamo detto una moneta d'oro!”



La ragazza dai capelli lunghi urla agli uomini. Quelli, d'altra parte, stanno sorridendo con gli occhi sgradevoli. Uno degli uomini ha qualcosa di simile a un corno di cervo fatto in vetro lucido e scintillante.

“Hmm? Cosa stai dicendo? Ho detto che avremmo comprato questo corno di cristallo per una moneta d'oro se fosse in perfette condizioni. Ma guarda bene! C'è un graffio, qui! Un corno danneggiato ne vale solo una d'argento, quindi questo è quello che ti paghiamo. Toh, prendi e smamma! ”

Una singola moneta d'argento rotola al suolo vicino ai piedi delle ragazze.

“Questo non è nemmeno un graffio! Fin dall'inizio avevate pianificato di non

rispettare l'accordo, siete...!” La ragazza dai capelli lunghi lancia un'occhiata minacciosa verso i due, mentre la ragazza dai capelli corti si morde sommessamente un po' le labbra in frustrazione. “...bene. Non li voglio questi soldi. Basta ridarci indietro il corno”. La ragazza dai capelli lunghi, dicendo questo, inizia a fare un passo avanti. Un paio di sproporzionati guanti di metallo appaiono sulle sue braccia, mentre continua ad avanzare verso di loro.

“Oh, ho paura che non possiamo farlo. Questo è stato un commercio equo, sai? Non ho mai accettato di restituirlo.”

“Ah, scusate l'intrusione. Posso fare una domanda?” Parlo, e tutti gli occhi cadono su di me. Le ragazze sembrano confuse, ma gli uomini sembrano quasi pronti a saltare.

“Eh? Cosa vuoi, moccioso?” Dice uno degli uomini sbraitando.

“Ah, non tu. Io parlavo con la ragazza laggiù.” rispondo con calma.

“Eh? Io?” Inizio ad ignorare l'uomo scorbutico e parlo alla ragazza dietro di lui.

“Mi stavo solo chiedendo, se mi venderesti quel corno per una moneta d'oro.” Per un attimo rimane assente. Poi sembra che finalmente capisce le mie parole e mi risponde con un sorriso.

“Venduto!”

“Al diavolo! Non vendere le cose che appartengono ad altre persone...”

All'improvviso, il corno di cristallo si frantuma in pezzi nelle mani dell'uomo. La pietra che lancio ha centrato il bersaglio.

“Cos..?! Che diavolo pensi di fare?! ” “A cosa ti riferisci? Sono libero di trattare come voglio le cose che mi appartengono. Oh, anche se credo di non averlo ancora pagato. Lo farò adesso.”

“Ti ucciderò!” Uno degli uomini urla mentre tira fuori un coltello e si lancia verso di me. Riesco facilmente a schivare facendo attenzione ai suoi movimenti. Per qualche motivo, so solo che posso schivare il suo attacco. Posso vedere tutto, dai movimenti dell'uomo alla traiettoria del coltello.

Questo deve essere il risultato di uno di quei doni che Dio mi ha dato per rafforzare il mio corpo e i miei sensi. Mi chino verso il basso e colpisco le gambe dell'uomo. Lui crolla a faccia in su e con un rapido movimento colpisco con il mio pugno il suo corpo.

“Gah...!” Dopo che colpisco, sviene sul posto con un grugnito finale. Sembra che le mosse che ho imparato da mio nonno, siano tornate utili. Quando mi volto, noto che l'altro uomo sta combattendo la ragazza dai capelli lunghi. L'uomo oscilla la sua ascia, ma il colpo decisivo manca di forza e viene bloccato facilmente dal guanto della ragazza. Infine, quando la ragazza nota una possibilità, colpisce l'uomo in faccia con un movimento rapido. Gli occhi dell'uomo diventano bianchi e crolla a terra. Stupefacente.

Beh...se avessi saputo che sarebbe stato così facile, allora forse non avrei distrutto quel corno di cristallo...mi sono davvero pentito di averlo fatto, ma non ha senso rimpiangere le azioni passate.

Pensavo che rimuovendo la fonte di discussione, la situazione si potesse calmare in modo pacifico. Ma sembra che il mio fosse un piano scadente. Ho preso una moneta d'oro dal mio portafoglio e vado a consegnarla alla ragazza dai capelli lunghi.

“Ecco, una moneta d'oro”.

“...Sei sicuro? Cioè, ci sarebbe di grande aiuto, però...”

“Va bene. Sono io ad aver ridotto in frantumi il corno. Non sarebbe giusto tornare la mia parola ora.”

“In quel caso...grazie.” Con questo, accetta la moneta con la mano che ancora indossa il guanto.

“Oh, e grazie per averci aiutato prima. Sono Elze Silhoueska, e questa è la mia sorella gemella più giovane Linze Silhoueska”.

“...grazie molto!” La ragazza dai capelli corti sputa fuori quelle parole, inchinandosi, e mi ha fatto un sorrisetto.

Sembra che siano gemelle, proprio come pensavo. Quella con i capelli lunghi è Elze, e quella con i capelli corti è Linze. Abbastanza facile da ricordare. Anche se, tranne che per l'acconciatura e i vestiti, non posso ancora distinguerle. “Il mio nome è Mochizuki Touya. Ah, il nome è Touya.”

“Hmm...il tuo nome e cognome sono invertiti? Sei di Eashen?”

“Ah...beh, sì. Da qualche parte intorno a quella zona”. Hanno la stessa reazione di Micah-san quando mi sono presentato alla locanda, quindi rispondo allo stesso modo. Tuttavia, queste reazioni, spostano in primo piano i miei pensieri ad Eashen. Voglio sapere che tipo di paese è.

“Oh capisco. Così sei appena arrivato in città, eh, Touya.”

Chiacchiero con Elze bevendo del tè. Nel mio caso, però, non solo ero appena arrivato in questa città, ma anche in questo mondo.

Dopo gli eventi nel vicolo, siamo tornati alla locanda [Silver Moon]. Le ragazze mi hanno detto che cercavano anche loro una locanda, quindi ho deciso di portarle con me. Micah-san è stata molto contenta quando ho riportato più clienti. Tanto che lo ha mostrato chiaramente sul viso.

Alla fine, dato che eravamo tutti insieme, abbiamo deciso di condividere un pasto. Abbiamo parlato molto mentre abbiamo mangiato la cena che Mica-san ha fatto, e dopo cena, tutti abbiamo deciso di bere un po' di tè.

“Ed è per questo, che su richiesta di quei due uomini, siamo venuti qui per consegnare il corno del cervo di cristallo, ma ce la siamo vista brutta. Voglio dire, la loro richiesta era molto sospetta, quindi ho capito che qualcosa non andava, ma ancora ...” “...e per questo che ero contraria...Ma Sis, tu non mi ascolti mai...” Linze parla per rimproverare la sorella maggiore. Sembra essere quella con una buona testa sulle spalle. Nel frattempo, Elze sembra più quella con la personalità selvaggia. Elze la sorella maggiore senza paura e Linze la sorellina timida. Almeno così mi sembrano. “Allora perché accettare la loro richiesta se sapevi che era sospetto?” Esprimo i miei dubbi cosicché le ragazze possano sentire. Non posso fare a meno di chiedermi, perché si preoccupano di fare qualsiasi tipo di affare con personaggi dubbiosi come quelli.

“È una storia divertente, in realtà...Vedi, avevamo appena battuto un cervo di cristallo e abbiamo ottenuto uno dei suoi corni, quando abbiamo sentito che c'era qualcuno che cercava di comprare uno. Sembrava quasi troppo bello per essere vero. Beh, credo che lo fosse, considerando che siamo stati ingannati e tutto...Presumo, che da adesso in poi sia meglio accettare solo richieste dalla gilda. Speriamo, che in questo modo non saremo trascinati in altri problemi.” Elze abbassa lo sguardo e fa un grande sospiro.

“Che dici, andiamo a registrarci Linze?”

“...Sì, penso sia meglio. La sicurezza prima di tutto. Andiamo già domani.” La gilda...Se ricordo dai giochi, erano qualcosa come un centro di servizio per l'impiego che possono mediare posti di lavoro per i potenziali avventurieri. Hanno molte richieste di missioni e completandole si potrebbero fare un po' di soldi. Hmm...

“Se per voi va bene, posso venire domani? Anche io vorrei iscrivermi alla gilda.”

“Ma certo! Non vedo perché no.”

“Sì... possiamo andare tutti insieme ...” le due si accordano gentilmente.



Tutto apposto. Vorrei registrami alla gilda e vedere se posso fare qualche soldo lavorando per loro. Questo potrebbe essere il mio biglietto per guadagnare un reddito stabile che mi permetta di vivere comodamente.

Dopo aver deciso tutto questo, i tre di noi si separano, quindi torno in camera mia. Il mio primo lungo giorno in questo mondo è finalmente giunto alla fine. Certamente è stata una giornata intensa...

Sono qui da un solo giorno ma, ho venduto i miei vestiti, ho dovuto cercare una locanda dove soggiornare, aiutare una coppia di ragazze e mi sono trovato in una rissa.

Come diamine è successo tutto questo...

Per il momento, ho deciso di annotare tutto quello che è successo nella giornata nel mio smartphone invece di avere un vero e proprio diario. Successivamente, apro alcuni siti di notizie e controllo come stanno andando le cose nel mio vecchio mondo.

*“Oh, i Giants stanno vincendo. Oh, quella band si scioglierà? ...Che peccato.”*

Spengo il telefono quando trovo il momento giusto per smettere di leggere, e mi infilo nel letto. Vado a registrami alla gilda domani, quindi mi chiedo che posto sia...la sonnolenza prende il sopravvento mentre penso a questo...

*“Zzz...”*



La foresta orientale dista circa due ore a piedi da Reflet. Speravo che, lungo la strada, potessimo incrociare un carro per chiedere un passaggio, ma purtroppo non ne è passato nemmeno uno. Esattamente due ore dopo, arriviamo nella foresta.

Camminiamo sui sentieri del fitto bosco, facendo attenzione all'ambiente circostante. All'inizio mi spavento per ogni singolo rumore, dagli uccellini che pigolano ai piccoli animali che si muovono tra gli alberi. Lentamente, però, inizio a notare qualcosa. È una sensazione vaga...ma sono sicuro che ci sono delle presenze intorno a noi. Da subito dopo che ci hanno iniziato ad osservare, posso intuire dove siano o l'aggressività che emanano...Mi chiedo cosa sia questa sensazione...forse un qualcosa di simile ad un sesto senso? Potrebbe essere un'altro di quei doni di Dio.

Mentre penso a queste cose, percepisco l'intento omicida che proviene dal nostro lato sinistro. Posso sentire chiaramente l'ostilità. “Aspettate. C'è qualcosa qui.” Alle mie parole, entrambe si fermano immediatamente. Quando, con il mio sguardo, indico un punto della foresta, si mettono in formazione da battaglia. Come se aspettava quel movimento, , un'ombra nera salta fuori dalla foresta e ci attacca.

“Hup!” In preda al panico, giro il mio corpo per evitarla e dentro di me cerco di rassicurarmi che tutto va bene.

Posso prevedere i suoi movimenti. È all'incirca delle dimensioni di un grosso cane, con pelliccia grigia e un singolo corno nero sulla testa. Tuttavia, la bestia davanti a me è troppo feroce per essere un semplice cane... *Quindi questo è ciò che sembra un lupo con un solo corno.*

Mentre mi rigiro verso il primo lupo che è uscito, ne vedo un'altro che salta fuori e attacca Elze. Lei lo affronta subito colpendolo con un diretto sul suo muso. Colpito da quel potente pugno guantato, il lupo con un solo corno viene scaraventato per terra e smette di muoversi. Ucciso con un solo colpo.

Pensando che sono distratto dalla battaglia di Elze, il lupo di fronte a me mostra le sue zanne e salta per attaccare di nuovo. Resto calmo e semplicemente leggo i suoi movimenti, poi estraggo la katana dal mio fianco. In un attimo, ci incrociamo e in quell'istante la testa del lupo è tagliata dal suo corpo e mandata a volare in aria. La testa decapitata rimbalza sul terreno come una palla da basket. Uccidendo un animale per la prima volta, ho un po' di senso di colpa e disgusto. Tuttavia, mentre sto pensando a questo, altri 4 lupi sbucano fuori. Due di loro si precipitarono direttamente verso di me.

“Fuoco, io ti invoco! Grandine di fuoco. 「Ignis Fire!」 ”

Nello stesso momento che sento queste parole, un lupo che mi sta caricando è, improvvisamente, inghiottito dalle fiamme. Sembra che Linze mi copra da dietro con la sua magia. *Merda! Ho perso l'occasione per vedere per la prima volta la magia in azione! Dannazione...*

L'altro lupo corre verso di me, ma schivo ancora una volta e lo colpisco con la mia katana. Cade a terra e smette di muoversi.

Mi volto per vedere uno degli altri lupi rimasti e Elze, in quel momento, lo colpisce con un pugno nello stomaco e lo manda a volare. Nelle vicinanze, L'ultimo lupo rimasto è completamente bruciato. *Cavolo, ho appena perso un'altra occasione per vedere una magia...*

“Suppongo che abbiamo finito qui. La richiesta era quella di uccidere cinque lupi, ma ne abbiamo fatto fuori uno in più, eh?” Elze lo segnala, mentre fa un suono metallico sbattendo i guantoni l'uno contro l'altro .

Abbiamo abbattuto un totale di sei lupi e ognuno di noi ne ha uccisi due. Per essere la nostra prima lotta, è abbastanza buono. Anche se in realtà, è stata la prima lotta solo per me.

Come prova che abbiamo completato la missione, dobbiamo riportare i corni dei lupi. Quindi, tagliamo tutti e sei i corni e li mettiamo in un sacchetto. L'unico lavoro che rimane da fare, per completare la missione, è andare alla gilda e consegnarli.

La tensione che ho sentito fin da quando siamo entrati nella foresta, scompare immediatamente quando ne usciamo. Sembra come se mi fossi liberato di qualcosa che

mi soffocava. Probabilmente è solo un'altra sensazione a cui dovrò abituarmi.

Fortunatamente, questa volta, siamo riusciti ad incrociare una carrozza diretta in città, quindi abbiamo chiesto un passaggio.

Siamo tornati in città in un attimo grazie a questo. Subito dopo essere arrivati, andiamo a piedi alla gilda, dove segnaliamo di aver completato la richiesta di cacciare i cinque lupi con un solo corno. Quando finiamo, decidiamo di conservare l'ultimo corno come ricordo degli eventi di questo giorno.

“Bene, confermo i cinque corni dei lupi da un solo corno. Ora, vi preghiamo di presentare le vostre carte della gilda.” Quando consegniamo le nostre carte alla receptionist, lei preme con qualcosa che somiglia ad un timbro. Subito un segno simile ad un simbolo magico galleggia sulla carta per un attimo prima di scomparire immediatamente.

Quando ho chiesto più tardi, ho scoperto che il timbro differisce in base alla difficoltà della richiesta completata. Le schede salvano le informazioni su ogni cosa che facciamo, così accumulando timbri, alla fine il nostro rango aumenta e il colore della nostra carta cambia.

Noi siamo solo al Nero, il rango “Principiante”. A quanto pare, l'ordine a salire è Nero, Viola, Verde, Blu, Rosso, Argento e infine Oro.

“E queste, sono le diciotto monete di rame che vi spettano. E con questo, la missione è completata. Grazie per il tuo duro lavoro!” La receptionist ci consegna la nostra ricompensa, che prontamente dividiamo in sei monete ciascuno. Con questo, abbiamo guadagnato tre giorni di cibo e alloggio. Ho finalmente la sensazione di poter riuscire in qualche modo a vivere in questo mondo.

“Hey, hey, vogliamo andare a mangiare qualcosa per festeggiare il nostro primo successo?” Elze lo suggerisce quando lasciamo la gilda.

È un po' presto per cenare, ma siccome non abbiamo ancora mangiato, suppongo che non sia una cattiva idea. Inoltre, ho anche un favore da chiedere, quindi mi sembra che sia una buona opportunità.

Decidiamo di entrare in una piccola sala da tè della città. Ordino un panino caldo e del latte, Elze ordina una specie di pasticcio di carne e un succo d'arancia e Linze prende una frittella e un tè nero. Dopo che il cameriere prende le nostre ordinazioni e va via, inizio a parlare.

“Se posso, vorrei chiedervi un favore.”

“Un favore?” Chiede Elze.

“Sì. Pensate di potermi insegnare a leggere e scrivere? Mi aiuterebbe davvero. È davvero scomodo non capirci nulla e immagino che prima imparo meglio è.”

“Hmm...su questo hai ragione! Se non riesci a leggere le informazioni delle richieste, allora credo...” Elze e Linze annuiscono all’unisono. Questa è una di quelle volte in cui si capisce chiaramente che sono gemelle.

“Se si tratta di questo, allora Linze t’insegnerà. È intelligente, quindi sono sicura che sarà una buona insegnante.”

“N-Non è vero...voglio dire...Se posso andare bene io...”

“Grazie. Mi saresti di grande aiuto.”

Tutto apposto. Così sarò presto sarò in grado di raggiungere l’obiettivo di imparare a leggere e scrivere. Devo affrontare seriamente i miei studi. Sono contento di aver trovato un insegnante così gentile. A proposito...

“Oh sì, Linze. Sarebbe una piccola aggiunta ma, non è che mi insegneresti ad usare la magia? Vorrei poter essere in grado di lanciare incantesimi e roba simile.” “Cooosa?!”

Le gemelle urlano all’unisono...che cosa? Quello che ho chiesto è davvero così strano?



“Vuoi che ti insegniamo la magia...? Beh...Touya, qual è il tuo talento?

“Talento?”

“La magia è fortemente influenzata dal talento con cui sei nato! Le persone senza questo dono... non potranno nemmeno usare la magia...”

Hmm ...Capisco, quindi la magia non è qualcosa che tutti possono usare. Beh, ha senso. Dopo tutto, se tutti potessero utilizzarla, la civiltà ruoterebbe tutta intorno ad essa.

“Il talento con cui si è nati, eh ... sai, non credo sia un problema. Qualcuno, uh, mi ha garantito che se volessi utilizzare la magia, sarei sicuramente in grado di usarla.”

“”Lui”, chi?”

“Oh uh...solo una persona molto importante.” È Dio, in effetti.

Hah. Sì, come no. Penserebbero che sono pazzo se glielo dico. Penso sia meglio tenerlo per me.

“Comunque, c’è qualche modo per verificare se qualcuno è portato per la magia?”

Alla mia domanda, Linze tira fuori alcune pietre trasparenti dal sacchetto che porta sul fianco. Rosso, blu, giallo e perfettamente bianco; splendono quasi come se fossero di vetro. Ognuno è circa un centimetro di diametro. Guardandoli, mi ricordo che Linze aveva una specie di bacchetta d’argento. Quella, però era più grande delle pietre che ha messo davanti a me.

“Okay, che cosa sono queste?” Chiedo chiaramente confuso dalle sue azioni. “Sono, uhm, pietre magiche. Possono essere utilizzate per amplificare, accumulare e rilasciare energia magica. Possiamo utilizzarle per verificare se hai qualche talento nella magia. Comunque, può solo fornire una stima approssimativa...” Linze sussurra qualcosa di simile a “Mi chiedo se quella dell’acqua è la più semplice da mostrare...” prima di raccogliere la pietra blu. La tiene sopra la tazza dove ha appena finito di bere il tè.

“Vieni a me, Acqua!”

Al comando di Linze, una piccola quantità di acqua inizia a scorrere dalla pietra magica alla tazza.

“Whoa”.

“Questo è il modo in cui si lancia un incantesimo. Proprio ora, la pietra magica ha risposto alla mia energia magica e ha creato acqua “.

“A proposito ...” Elze interrompe, poi prende la pietra dalla sorella. Dopodiché, cerca di lanciare lo stesso incantesimo.

“Vieni a me, Acqua!”

La magia non si è attivata. Non è uscita nemmeno una goccia d’acqua.

“Questo è ciò che accade quando non si ha nessun talento per un elemento. Vedi, questo significa che non posso usare la magia dell’acqua”.

“Siete gemelle, eppure non puoi usarla?”

“Non dire tutto quello che ti passa per la testa! Voglio dire, non sono offesa, ma ancora...”

Ops. Ho parlato un po' troppo. Non sembra che si sia seriamente arrabbiata con me, però, è un po' imbronciata. Sono contento che il mio commento sconsiderato non l'abbia ferita.

“Anche se non può utilizzare la magia dell'acqua, Sis può usare la magia che rafforza il corpo...che invece io non posso usare...questo perchè devi avere talento nella magia che rafforza il corpo per poterla usare”.

Le cose improvvisamente hanno molto più senso. Mi chiedevo come mai il suo pugno fosse così forte nonostante il suo fisico esile. Il mistero è risolto.

“Tutti hanno una certa quantità d'energia magica dentro di loro, ma se non si è portati, non si ha nessun modo per poterla sfruttare.” Sembra che tutto dipenda dal fatto di avere il dono o no. Quelli senza talento sono abbastanza sfortunati. Anche questo mondo è altrettanto ingiusto quanto il mio.

“Allora, se ci provo potrò capire se ho talento in qualcosa o no?”

“Sì. Basta prendere la pietra in mano e concentrarsi su di essa, poi lanciare l'incantesimo dicendo “Vieni a me, Acqua!”. Poi, se si possiede il talento... l'acqua dovrebbe uscire.” Elze mi passa la pietra blu mentre lo dice e metto un piatto sotto la mia mano per evitare di bagnare il tavolino. Poi, tenendola con le dita, inizio a concentrarmi e lancio l'incantesimo che mi è stato appena insegnato.

“Vieni a me, Acqua!”

Quasi subito, l'acqua comincia ad uscire dalla pietra magica come in un rubinetto rotto.

“Uh-oh-eh-Cosa...?!”

Lascio cadere la pietra in fretta, e la cascata cessa immediatamente. Purtroppo, però, è troppo tardi. Il tavolo è totalmente impregnato d'acqua e la tovaglia è inzuppata. “... che diavolo significa?” Guardo le due sorelle sedute di fronte a me, cercando una qualche spiegazione per la scena bizzarra. Nessuno, però, mi risponde. Restano sedute lì, guardando con stupore allo spettacolo davanti a loro. Sembra, onestamente, che le espressioni sui loro volti siano copiate e incollate.

Infatti, è tutto così sciocco che quasi mi viene da ridere.



“... Touya, penso che sia perchè hai tanta energia magica...credo. Per causare una reazione così forte con una pietra magica così piccola e solo il frammento di un incantesimo ...e anche al primo tentativo... È solo... la tua energia magica sembra essere oscenamente potente...non credo ai miei occhi, anche se l’ho appena visto “.

“...Penso che sia molto probabile che tu possa diventare un mago. Seramente, non ho mai visto niente di simile in vita mia”.

Sembra che ho il talento dopo tutto, proprio come mi ha detto Dio. Comunque credo, che anche questo quantità d’energia magica dipenda da lui. Dovrebbe essere. Voglio dire, non dovrei lamentarmi, sono felice di sapere che posso davvero usare la magia. Mi scuso per aver bagnato il tavolo, e corriamo fuori dalla sala da tè. Il sole è già quasi tramontato nel momento in cui torniamo in albergo, quindi le mie lezioni magiche devono essere lasciate per domani e i giorni successivi.

Una volta che finiamo di cenare, Linze mi insegna a leggere e scrivere. Con il permesso di Micah-san usiamo la sala da pranzo per la lezione. Per iniziare, Linze scrive una semplice frase per me. Accanto a questa scrivo la stessa cosa in giapponese.

“...non ho mai visto una scrittura come questo prima. Dove l’hai imparato?”

“Hm...È il tipo di scrittura che si usa nella zona della mia città natale. Probabilmente, sono l’unica di queste parti che può leggerla.” Non solo queste parti, probabilmente sono l’unica persona al mondo che possa capire questa scrittura. È quasi un codice cifrato.

Linze sembra un po’ sconvolta, ma fortunatamente, per il momento, crede alla mia storia. Continuando, mi insegna alcune frasi molto semplici, che costantemente riscrivo con le loro controparti giapponesi. Linze è davvero brava ad insegnare, perché le parole mi entrano subito in testa. *Aspetta, la mia memoria è sempre stata così buona? È questo un altro dono di Dio...? Se è davvero grazie a Dio, allora sarebbe stato meglio se mi avesse dato direttamente la capacità di leggere e scrivere.* Penso a queste cose, ma sono sicuro che Dio abbia le sue ragioni. In realtà non potrei chiedere più di quanto già non ho ottenuto da lui. Riesco a studiare mantenendo un buon passo, poi Linze e io siamo tornati nelle nostre stanze per la notte.

Prendo il mio smartphone e annoto gli eventi del giorno nel mio diario improvvisato. Poi decido di dare un’occhiata a quello che sta succedendo nell’altro mondo. *Oh, quella persona ha vinto un Premio d’Onore dai cittadini. Ah, volevo vedere quel film...* Alla fine, improvvisamente mi ricordo di qualcosa e apro l’app della mia mappa

e controllo dove si trova Eashen. Scopro che è un paese-isola molto ad est da dove sono, circa sul confine del continente.

Non avrei mai pensato che fosse così simile al Giappone. Ma ora mi accorgo che è quasi identico. Decido, che se ne ho la possibilità dovrò andarci.

Tra la caccia ai mostri e tutta quella camminata, sono molto stanco. Presto divento sonnolento, quindi mi infilo nel letto e lascio che Sandman<sup>[1]</sup> faccia il suo lavoro.

*Buona notte.*

“Zzz ...”

### **Note:**

<sup>[1]</sup> Sandman è l'omino del sonno. È un personaggio mitico del folklore del Nord Europa che porta sogni felici cospargendo di sabbia magica gli occhi dei bambini mentre stanno dormendo.



“Uhm...beh, cominciamo.” Linze sembra un po' nervosa, quasi si sforza per annunciare l'inizio delle nostre lezioni. Mi colpisce perchè sembra più che timida, quasi docile. Forse dovrebbe imparare dalla sorella...entro un certo limite, però. Penso che inizia ad aprirsi dal periodo in cui ci siamo incontrati, ma non posso fare a meno di sentire che siamo ancora un po' distanti.

Oggi abbiamo preso una pausa dalle missioni della gilda, per fare un corso intensivo sull'uso della magia. Ci sediamo ad un tavolino consumato nella parte posteriore della locanda, dato che sembra che non sia più usato dai clienti. Oh, visto che Elze non aveva nulla da fare, si è recata alla gilda per accettare una missione di raccolta delle erbe, in modo che potesse gestirla anche da sola.

“Beh, Silhoueska-sensei, sarò a tua disposizione oggi.”

“S-Silhoueska-sensei è un po' troppo...A-Ah...! “Il mio insegnante adorabile abbassa la testa e arrossisce di un rosso acceso nelle orecchie. *Dannazione, è carina.*”

“Va bene, cosa dobbiamo fare prima?”

“Oh giusto. Beh, dobbiamo partire dalle basi, quindi...sai che ci sono diversi elementi magici, giusto?”

“Elementi?” Interrogò, non pienamente consapevole delle distinzioni.

“Sai, come il fuoco e l’acqua. Beh, uhm...i sette elementi fondamentali sono Fuoco, Acqua, Terra, Vento, Luce, Oscurità e Vuoto. Sappiamo già che sei abile nella magia dell’acqua, come abbiamo appreso ieri.” Chiaramente, si riferiva al piccolo incidente con la pietra magica del giorno prima. Visto che sono riuscito a far sgorgare così tanta acqua, è ovvio che ho talento nella magia dell’acqua.

“Abbiamo imparato subito che ti è possibile utilizzare la magia dell’acqua, che è una cosa buona. Ma, anche se sei in grado di utilizzare quella magia, dobbiamo comunque usare le pietre per testare gli altri sei elementi”.

“Quindi, anche se qualcuno può usare la magia, questa è limitata ad un certo numero di elementi...?” “Giusto. A proposito, gli elementi in cui ho talento sono il Fuoco, l’Acqua e la Luce. Quanto agli altri quattro, non posso nemmeno lanciare gli incantesimi più basilari.

Anche tra i tre che posso usare, sono brava con l’elemento Fuoco, ma ho difficoltà con l’elemento Luce”.

Anche in questo mondo, c’è chi è capace e chi non lo è. Non puoi scegliere il tuo talento, Dio deve decidere per te. Mi dispiace per il povero vecchio Dio.

“Bene, in qualche modo posso capire che effetto hanno il Fuoco e l’Acqua, ma Luce, Oscurità e Vuoto? Cosa fanno questi elementi?”

“La Luce è anche conosciuta come magia santa e usa la luce come tramite. La magia di guarigione rientra in questa tipologia. L’Oscurità è innanzitutto una magia di convocazione...Puoi usarla per formare contratti con bestie magiche o mostri e farli combattere per te. Quanto al Vuoto...è un po’ diverso dagli altri elementi. È composto principalmente da incantesimi personali del mago. Sis può usare la magia che rafforza il corpo, che rappresenta un buon esempio”.

Ha senso per me. In generale, qualcosa di simile sembra abbastanza utile.

“Tranne il Vuoto, ogni elemento dipende dalla tua energia magica e dal talento che hai verso di esso. Più sono alti, più è alta la probabilità di lanciare l’incantesimo. Non puoi fare nulla se non sai con quali elementi sei compatibile, perciò dobbiamo verificare prima.” Mentre parla, Linze prende delle pietre magiche dal suo sacchetto e le allinea sul tavolo. Sono sette in totale, sono di colore rosso, blu, marrone, verde, giallo, viola e trasparente.

“Gli elementi di queste pietre magiche sono, in ordine: Fuoco, Acqua, Terra, Vento, Luce, Oscurità e Vuoto. Li proveremo tutti in ordine.”

Iniziamo con la pietra magica rossa. La prendo tra le dita e mi concentro, poi recito l’incantesimo che Linze mi ha insegnato.

“Vieni a me, Fuoco!”

La pietra inizia a scaldarsi e in un attimo prende fuoco. Vedendo questo, preso dal panico, la butto per terra. *È pericoloso!*

“Tranquillo, il fuoco magico non può far male al mago. Beh, a meno che i tuoi vestiti non prendano fuoco, naturalmente. Basta fare in modo che questo non accada...”

“Eh, è così?” Riprendo la pietra magica in mano e riprovo a lanciare l’incantesimo.

La pietra riprende fuoco, ma ha ragione. Non è calda quando la tocco. Però, se il fuoco magico si propaga allora anche il mago potrebbe rimanere ferito, eh? Forse, questo significava che quando stanno bruciando qualcosa non sono più considerate fiamme magiche? Tra l’altro non è la fiamma un po’ troppo grande?

“Sembra che hai troppo energia magica...sono sicura che, con la pratica, sarai in grado di controllarla meglio. Ma per ora, sarebbe più sicuro se non ti concentrassi troppo, anzi sarebbe meglio se ti distraessi un po’ per poterla sopprimere...”

Quindi, fondamentalmente, se mi rilasso un po’, l’effetto della magia non sarebbe così estremo? I suoi consigli sembrano strani, ma vale la pena provare. Ad ogni modo, visto che la pietra blu è già stata confermata, proviamo quella marrone. Questa volta ho preso la pietra in mano senza concentrarmi su di essa, e lancio l’incantesimo in modo blando e senza pensarci troppo.

“Vieni a me, Terra!”

Sabbia comincia a cadere dalla pietra magica, riempiendo il tavolo. *Devo pulirlo più tardi...*

Poi tocca alla pietra magica verde.

“Vieni a me, Vento!”

Una piccola folata di vento scoppia e ripulisce il tavolo di tutta la sabbia. È bello che poi non dovrò più ripulire, ma ha anche buttato via la pietra. *Accidenti.*

“Vieni a me, Luce!”

La pietra magica si trasforma in una faro accecante. *Ugh, i miei occhi!*

“Vieni a me, Oscurità!”

Ora, non capisco quello che succede. Una specie di nebbia nera viene fuori dalla pietra magica e si propaga nella zona. Era super raccapriciante.

Dopo aver testato sei elementi, finalmente noto un piccolo cambiamento nell'espressione di Linze. All'inizio, quando avevamo controllato pochi elementi, aveva festeggiato con me, ma poi aveva iniziato a parlare sempre di meno, finchè ora il suo volto ha un'espressione grave.

“...che c'è?” Chiedo. C'è preoccupazione nel tono della mia voce.

“Eh? No, non è niente. È la prima volta che qualcuno è in grado di usarli tutti e sei... voglio dire, anche io ne posso usare tre, e questo è anche considerato raro...Ma tu...tu sei completamente un'altra cosa.”

Quindi, è così. Hmmm...voglio dire, questo era sicuramente un dono di Dio, ma mi dà una sensazione come se stessi imbrogliando. Ci sono, probabilmente, persone che non possono usare la magia che vorrebbero, quindi mi sembra quasi come se stessi calpestando i loro sentimenti.

Tuttavia, avere questo tipo di preoccupazioni non cambierà nulla. Passando alla prova finale, ho preso la pietra trasparente.

“... Eh? Aspetta, come faccio ad usare questa?” Provo a recitare *Vieni a me, qualcosa!* ma in questo modo, va bene? Non è una “contraddizione”? Sicuramente è strano.

“L'elemento Vuoto è un po' speciale. Non ha alcun elemento particolare. Invece, essa si attiva in base all'energia magica e al nome dell'incantesimo.” Hm...è così. Sembrava molto conveniente questo elemento Vuoto...

“Ad esempio, per evocare la magia che rafforza il corpo, che utilizza Sis, si deve recitare 「Boost」. Poi c'è anche 「Power Rise」 che aumenta la forza degli attacchi fisici e incantesimi più rari come 「Gate」 che permette di viaggiare lontano, ma Sis non li può usare”.

Quindi, fondamentalmente, nella magia del Vuoto ci sono tutti quegli incantesimi che non rientrano negli altri sei elementi.

“... beh, come faccio a capire quale magia del Vuoto posso lanciare?”

“Secondo Sis, in qualche modo, arriverà il momento in cui lo capisci. La magia del Vuoto è anche definita come magia personale, ed è davvero difficile che ci siano più persone che la usino nello stesso modo. Ci sono anche persone che possono usare più incantesimi del Vuoto, ma queste sono estremamente rare.” Sembrava molto fastidioso questo elemento Vuoto...

“Quindi, non c'è un modo rapido per capire se posso evocare quel tipo d'incantesimo o meno...?”

“No, possiamo ancora essere in grado di testare anche questo. Se tieni in mano la pietra e tenti di lanciare un incantesimo legato alla magia del Vuoto, anche se quest'ultimo non funzionasse, la pietra potrebbe brillare un pochino o tremare leggermente. In poche parole, ci sarebbe comunque un cambiamento”

“E se non succede niente?”

“...Ho paura che allora non avresti nessun talento per questo elemento.” Beh, non c'è niente da fare, ma darò un'occhiata, suppongo. L'incantesimo per viaggiare lontano sembra molto comodo. Se lo potessi usare, eviterei di camminare fino a quella foresta come ho fatto ieri.

Tutto ok. Prendo la pietra magica e poi dico il nome dell'incantesimo.

「Gate!」

Improvvisamente, la pietra magica inizia a brillare e si forma una parete luminosa davanti a me. La parete è approssimativamente della dimensione di una porta. Al primo sguardo mi sembra come un muro, ma dopo aver controllato meglio noto che non è larga nemmeno un centimetro. Sembrava più un foglio, ad essere onesti.

“... Ha funzionato.”

“... Così sembra”, risponde Linze, assolutamente sconvolta.

Timidamente tocco la superficie del foglio di luce. Increspature fluiscono fuori dalla zona che tocco con le mie dita. È quasi come una sottile membrana d'acqua. Blocco il braccio attraverso la membrana e poi lo ritiro. Dopo che confermo che è sicuro, provo ad infilare la mia testa. Quasi subito, si vede un'ampia foresta e Elze seduta per terra con gli occhi spalancati in shock. “... Ohi, Elze”.



“Co-Co-Cosa...Touya?! Che diavolo sta succedendo ?!” Tiro indietro la testa, prendo Linze per mano ed insieme andiamo nella foresta.

“Linze, anche tu?! Eh? Eeehh?! Cosa sta succedendo, da dove siete usciti?!” Linze spiega con calma la situazione all'impanicata Elze. Sembra che siamo nella foresta orientale che avevamo visitato il giorno prima. Apparentemente, è la zona in cui Elze stava raccogliendo alcune erbe medicinali per la gilda mentre tentavo di provare 「Cancello」 tirando il braccio avanti e indietro. Probabilmente, avrei reagito allo stesso modo.

“Credo che l'incantesimo 「Gate」 può portare il mago in un luogo in cui è già stato almeno una volta...con tutta probabilità Touya stava pensando a questo posto quando l'ha lanciato”.

Ha ragione. In quel momento stavo pensando a come sarebbe stato bello se non avessi dovuto camminare nuovamente fino alla foresta.

“Haaah...Quindi, alla fin fine, puoi utilizzare tutti e sette elementi? È un po' mostruoso...” Elze parla come se ormai è abituata alla mia eccentricità. Posso condividere i suoi sentimenti.

“Non ho mai sentito parlare di nessuno che avesse talento in ogni elemento prima. Touya, sei veramente sorprendente!”

Linze, in netto contrasto con la sorella, reagisce con pura ammirazione. Potevo solo reagire con un sorriso cupo.

Elze sembra che abbia finito di raccogliere le erbe, così come se fossi un traghetto che accompagna alcuni passeggeri, porto tutti usando 「Gate」 al giardino dietro la locanda.

“Ci sono volute due ore intere per andare a piedi, ma ora siamo tornati indietro in un attimo. È una cosa utile che tu lo possa usare.” Dopo aver detto questo, Elze ci lascia per andare alla gilda per segnalare che ha completato la richiesta.

Decidiamo di finire per oggi il mio corso intensivo di magia, poi siamo entrati nella locanda. È quasi l'ora di pranzo, comunque. Mi chiedo cosa ci sia nel menù. Ho sicuramente fame...



Quando torniamo nella sala da pranzo, Mika-san è lì con una ragazza sconosciuta. Con i capelli neri ondulati, la sua età dovrebbe essere uguale a quella di Mika-san. Credo

che lei lavori nella cucina della locanda perché indossa un grembiule bianco. Le due sono sedute con vari piatti disposti di fronte a loro. Provando le pietanze con un coltello e una forchetta, fanno espressioni turbate tutto il tempo. Micah alza la testa, poi ci nota e chiama.

“Oh, ehi, siete arrivati al momento giusto”.

“Cosa c’è?” Chiedo, quando Micah-san si avvicina con l’altra ragazza.

“Il nome di questa ragazza è Aer, gestisce la sala da tè 「Parent」 in città”.

“Ah, eravamo lì solo ieri. Era un posto veramente bello.” Decido di tacere sul fatto che ieri abbiamo quasi allagato il posto. Non ho visto Aer in quel momento, quindi credo che probabilmente era in cucina. Le cose sarebbero un po’ imbarazzati se ci avesse visto.

“Stava pensando di creare un nuovo menù per il suo locale, quindi mi chiedevo se potevamo chiedere le vostre opinioni sulla questione. Chissà che voi viaggiatori non conosciate qualche nuova ricetta da insegnarci.”

“Ve ne sarei molto grata se poteste pensare a qualcosa.” Aer piega la testa mentre parla. Guardo Linze, ed entrambi annuiamo.

“Non c’è problema”.

“...io proverò ad aiutare.” Per essere onesti, non sono sicuro che saremo in grado di farlo, però.

“Se posso chiedere, che tipo di pietanze preferiresti?”

“Vediamo... giusto, preferibilmente qualcosa di semplice, credo. Magari un dessert, o comunque qualcosa che possa piacere alle ragazze...”

“Hmm...qualcosa che possa piacere alle ragazze, eh...non posso davvero pensare a qualcosa di meglio delle crepes o al gelato, ad essere onesti ...” Wow, questo è un suggerimento debole anche per i miei standard. Ma, prima di tutto, non so nemmeno cucinare.

“Gelato? ah, dici qualcosa sotto ghiaccio?” Risponde Aer, apparentemente confusa.

“No, no. Gelato. Sai, quello che mangi?”

“Gelato?”

*Eh? Perché tutti fanno quelle facce strane? È possibile che il gelato non esista in questo mondo?*

“Che tipo di piatto è?”

“Uhm, è freddo, dolce, bianco...non conosci il gelato alla vaniglia?”

“In realtà ... non ho mai sentito parlare di qualcosa di simile prima.” Sembra che i miei sospetti sono stati confermati.

Beh, ha senso. Dopo tutto, questo mondo non ha nemmeno i frigoriferi. In realtà, hanno semplici scatole che vengono raffreddate utilizzando la magia e poi usate per mantenere freschi i cibi. Ma quelli non sono dei veri frigoriferi, sono più che altro dei refrigeratori.

“Sai come farlo?”

“No, temo che non so davvero molto...Se ricordo bene, l'unica cosa che so è che si utilizza il latte...” Esito un po' alla domanda di Aer. Come posso sapere come si fa il gelato?

*...No aspetta.* Forse non posso sapere come farlo, ma ho un modo per scoprirlo!

“Aspetta un attimo. Penso che potrei essere in grado di trovare qualcosa. Uhm, Linze, potresti darmi una mano?”

“Eh? B-Beh, non mi dispiace, ma...”

Afferro Linze e la trascino nella mia stanza, poi estraggo il mio smartphone e faccio una rapida ricerca di “come fare il gelato” su internet. *Buono, carica, carica.* “... Ehm...ma quello cos'è?” Linze sembra piuttosto perplessa quando mi guarda digitare sul mio smartphone.

“Uhh...è un piccolo strumento magico molto utile! Posso utilizzarlo solo io, però. Mi faresti un grande favore a non chiedere nulla a riguardo.”

Sembrava un po' sospettosa di me, ma smette di chiedere. Sembra una ragazza molto intelligente.

“Okay, puoi scrivere tutto quello che sto per dirti?”

“Nessun problema.”

“Tre uova, duecento millilitri di panna, tra i sessanta e gli ottanta grammi di zucchero...ci sono parole che non capisci fino adesso?” Faccio questa domanda a Linze, mentre elenco gli ingredienti.

“Mi dispiace...cosa sono i millilitri o i grammi?”...*Naturalmente immaginavo sarebbe successo.* “Il millilitro è una cosa che usiamo nel mio paese per misurare la quantità di qualcosa.

I grammi sono un'unità di peso. Suppongo che dovrò andare ad occhio per le quantità...Oh, giusto. Linze, tu puoi usare la magia del ghiaccio?”

“Sì posso. La magia del ghiaccio è della stessa tipologia di quella dell'acqua.” Bene, se è così non c'è nessun problema. Dopo che elenco gli ingredienti, do a Linze le istruzioni su come preparare il gelato alla vaniglia.

Seguendo le istruzioni, Aer inizia a fare il gelato. È sicuramente meglio lasciar fare ad un'esperta che a un dilettante come me. Comunque aiuto nel mescolare le uova, anche se farlo è più stancante di quanto immaginavo.

Come ultima cosa, mettiamo l'impasto in un contenitore e lo sigilliamo. Linze lancia la magia e congela il contenitore in un blocco di ghiaccio. Lo lasciamo per un po' finché non sembra pronto, poi apriamo il blocco di ghiaccio e recuperiamo il contenitore. Sembra riuscito in modo corretto.

Prendo un cucchiaino e ne provo un po'. Il sapore è leggermente diverso, ma non c'è dubbio che potrebbe essere chiamato gelato alla vaniglia.

Ne metto un po' in un piatto e lo offro ad Aer. Dopo una cucchiainata, i suoi occhi si spalancano. Improvvisamente, il viso esplode in un sorriso luminoso.

“È delizioso...!” La ragazza sembra soddisfatta da quello che le ho offerto, questo mi rende felice.

“Cos'è questa cosa?! Freschissima, ma buonissima!”

“Sì, davvero buono...” Anche Micah-san e Linze sembrano gradire molto.

Onestamente, penso che sarebbe potuto venire molto meglio. Anche se suppongo sia impossibile creare del gelato come quello venduto in famose gelaterie al primo tentativo.

Ora rimane un solo problema. C'è qualcuno che lavora nel negozio di Aer che può usare la magia del ghiaccio? Dopo che chiedo, mi risponde che sua sorella minore la può usare. Okay, allora non c'è nessun problema.

“Credo che questo possa piacere alle ragazze, potresti inserirlo nel nuovo menù.”

“Ovviamente! Grazie mille! Aggiungerò il gelato alla vaniglia al menù immediatamente!”

Dal momento che in realtà non abbiamo usato l'estratto di vaniglia, tecnicamente chiamarlo gelato alla vaniglia è sbagliato...Ma, beh, perchè essere troppo puntigliosi? Aer ci saluta e poi torna al suo negozio. Sembra che voglia provare subito a farlo da sola.

Quando Elze torna dalla gilda e sente la storia completa, quasi esplode, lamentandosi che è l'unica a non averlo provato. Micah-san la interrompe subito, dicendo che ne farà subito dell'altro. Con questo mi mettono a sbattere le uove. Ormai, mi trovo a guardare in lontananza, rimpiangendo seriamente quel piccolo pezzo di civiltà conosciuto come mixer... *il mio povero braccio...*

Da quello che ho visto finora, questo mondo mi dà la sensazione di essere un po' discordante. Sono avanzati in alcune aree, ma in altre sembra che si siano fermati nel Medioevo.

Prendi per esempio il cuscino nella mia stanza. È un cuscino incredibilmente morbido e indiscutibilmente di alta qualità. E, da quello che ho sentito, è uno di quelli più economici per quanto riguarda i cuscini. La materia prima utilizzata è la pelle di un certo tipo di bestia magica che si può facilmente trovare ovunque. Realizzato con materiali comuni, era quasi ordinario come cuscino. Ma se questo viene considerato un cuscino ordinario, non posso immaginare quelli che sono considerati di alta qualità. *Diversi mondi, hanno una diversa percezione delle cose. Devo cercare di abituarmi a questo fatto. Questo mondo è la mia casa ora, quindi devo fare del mio meglio.*